

MINGQINGSHIQI

明清時期澳門問題

檔案文獻匯編

AOMENWENTIDANGAN

WENXIANHUIBIAN

(四)

中國第一歷史檔案館

澳 門 基 金 會 合 編

暨南大學古籍研究所

人民出版社

本書出版承蒙  
澳門基金會鼎力資助

MINGQINGSHI  
AOMENWENTI  
DANGANWENXIANHUIBIAN

明清時期澳門問題  
檔案文獻匯編

(四)

檔案卷

中國第一歷史檔案館  
澳門基金會  
暨南大學古籍研究所  
合編



# 目 錄

## 檔案卷(續)

1470 出使大臣孫寶琦代奏參贊劉式訓聘葡禮成摺 光緒三十一年六月初五日 (1905年7月7日) .....	1
1471 前粵海關監督爲呈送九龍拱北等關洋藥稅釐收支數目 清單事致外務部呈文 光緒三十一年六月二十一日 (1905年7月23日) .....	2
附件一：九龍拱北兩關洋藥稅收支存解銀兩數目清單 光緒三十一年六月二十一日 (1905年7月23日) .....	3
附件二：粵海各關洋藥釐金收支存解銀兩數目清單 光緒三十一年六月二十一日 (1905年7月23日) .....	5
1472 外務部奏請飭下出使法國大臣兼使葡國片 * 光緒三十一年八月十六日 (1905年9月14日) .....	11
1473 駐法大臣劉式訓奏謝命兼出使葡國大臣摺 光緒三十一年八月十七日 (1905年9月15日) .....	12
1474 商約大臣呂海寰爲請催葡政府從速批准中葡商約事致 外務部信函 光緒三十一年八月二十八日 (1905年9月26日)	

.....	12
1475 外務部爲請從速批准中葡商約事致署葡國公使阿梅達 照會稿	
光緒三十一年九月十一日（1905年10月9日）	13
1476 總稅務司赫德爲廣東運司巡船拿獲葡國鹽船應早釋放 事致外務部信函	
光緒三十一年十一月初五日（1905年12月1日）	
.....	14
1477 署葡國公使阿梅達爲葡商鹽船被扣請轉飭交還事致總 理外務部事務奕劻照會	
光緒三十一年十一月初六日（1905年12月2日）	
.....	15
1478 總稅務司赫德爲葡國鹽船被扣案關係該國徽章事致外 務部信函	
光緒三十一年十一月初六日（1905年12月2日）	
.....	16
1479 總稅務司赫德爲扣拿葡國鹽船案鈔錄來往電語呈請酌 復事致外務部信函	
光緒三十一年十一月初八日（1905年12月4日）	
.....	17
1480 外務部爲澳門鹽船案請電飭領事先與粵督會商辦法事 復署葡國公使阿梅達照會稿	
光緒三十一年十一月二十二日（1905年12月18日）	
.....	18
1481 外務部爲請查明香山縣令在澳拿匪事致兩廣總督岑春 煊咨文稿	
光緒三十二年三月二十三日（1906年4月16日）	

.....	19
1482 駐法大臣劉式訓奏報開辦葡萄牙分館派員駐紮摺 光緒三十二年四月初一日 (1906年4月24日)	..... 19
1483 駐法大臣劉式訓爲發給葡館參贊代辦使事關防並派各 差事致外務部咨呈 光緒三十二年四月初一日 (1906年4月24日)	..... 20
1484 署兩廣總督岑春煊爲查明拿獲及釋放著名案犯林大情 形事致外務部咨呈 光緒三十二年閏四月十一日 (1906年6月2日)	..... 21
附件一：葡國領事為拿獲釋放香山縣案犯林大情形事 復兩廣總督岑春煊照會 * 光緒三十二年三月初三日 (1906年3月27日)	..... 24
附件二：葡國領事為澳門總督稱向無准別國官員在澳 拿人事致兩廣總督岑春煊照會 * 光緒三十二年三月初十日 (1906年4月3日)	..... 25
附件三：兩廣總督岑春煊為拿獲案犯林大並非香山縣 人役自行逕拘等事復葡國領事照會 光緒三十二年三月十二日 (1906年4月5日)	..... 25
附件四：葡國領事為告明香山縣令稱在澳自行拿匪之 語不真事復兩廣總督岑春煊照會 * 光緒三十二年三月十七日 (1906年4月10日)	..... 25

.....	27
附件五：葡國領事為譯送澳門總督原文事致兩廣總督 照會	
* 光緒三十二年三月二十二日（1906年4月15日）	
.....	28
附件六：澳門總督為案犯林大等俱不在澳仍嚴飭查緝 事復葡國領事照會	
光緒三十二年三月十八日（1906年4月11日） …	29
附件七：兩廣總督岑春煊為緝拿林大不應牽涉別案事 復葡國領事照會	
光緒三十二年三月二十八日（1906年4月21日）	
.....	30
1485 署葡國公使阿梅達為葡商鹽船被扣案希電達粵督事致 總理外務部事務奕効照會	
光緒三十二年十月十三日（1906年11月9日） …	31
1486 署葡國公使阿梅達為澳門鹽船案粵督來電即見復事致 外務部信函	
光緒三十二年十月三十日（1906年12月15日）	
.....	31
1487 外務部為扣留澳門葡商鹽船一案請飭領事與運司商辦 事復署葡國公使阿梅達照會稿	
光緒三十二年十二月初八日（1907年1月21日）	
.....	32
1488 兩廣總督周馥為澳門高總督接任事致外務部咨呈	
光緒三十三年三月十四日（1907年4月26日）	
.....	33
1489 外務部為派員勘辦澳門界務事致兩廣總督張人駿電文	

光緒三十三年九月初七日 (1907 年 10 月 13 日)	33
1490 兩廣總督張人駿爲請派熟悉粵情諳練法文之員會勘澳門界務事致外務部電文 光緒三十三年九月初七日 (1907 年 10 月 13 日)	34
1491 兩廣總督張人駿爲澳門勘界派高參議籌商未告知葡領事致外務部電文 光緒三十三年九月初九日 (1907 年 10 月 15 日)	35
1492 督辦閩粵農工路礦大臣張振勳爲華商自辦廣澳鐵路事致外務部咨呈 光緒三十三年十月初二日 (1907 年 11 月 7 日)	35
附件：華商自辦廣澳鐵路章程清摺 光緒三十三年十月初二日 (1907 年 11 月 7 日) ...	36
1493 兩廣總督張人駿爲日本辰丸商船私運軍火應按約充公事致外務部電文 光緒三十四年正月初六日 (1908 年 2 月 7 日) .....	40
1494 日本公使林權助爲辰丸商船在粵被扣希飭速放事致外務部照會 光緒三十四年正月十三日 (1908 年 2 月 14 日) ...	41
1495 外務部爲日使抗議拘留辰丸船請速查憑證事致兩廣總督張人駿電文 光緒三十四年正月十四日 (1908 年 2 月 15 日) ...	42
1496 兩廣總督張人駿爲日船確運軍火須會訊決斷事致外務部電文	

	光緒三十四年正月十六日（1908年2月17日）	… 43
1497	兩廣總督張人駿爲須照章會訊辰丸日船事致外務部電文	
	光緒三十四年正月十七日（1908年2月18日）	… 43
1498	署葡國公使柏德羅爲中國兵船捕獲赴澳日輪請飭釋放事致總理外務部事務奕効照會	
	光緒三十四年正月十七日（1908年2月18日）	… 45
1499	兩廣總督張人駿爲日船係在中國洋面被獲非葡領海事致外務部電文	
	光緒三十四年正月十九日（1908年2月20日）	… 45
1500	稅務大臣爲據拱北關電捕獲私運軍火日輪事致外務部電文	
	光緒三十四年正月十九日（1908年2月20日）	… 46
1501	外務部爲日船在中國領海被獲於葡無涉事致署葡國公使柏德羅照會	
	光緒三十四年正月二十四日（1908年2月25日）	
	.....	47
1502	署葡國公使柏德羅爲辦理日輪私運軍火事與外務部左侍郎聯芳會晤問答	
	光緒三十四年正月二十四日（1908年2月25日）	
	.....	47
1503	署葡國公使柏德羅爲日輪被獲係在葡領海請飭釋放事致總理外務部事務奕効照會	
	光緒三十四年正月二十七日（1908年2月28日）	
	.....	48
1504	外務部爲轉達總稅務司赫德條議二辰丸案辦法節略事致兩廣總督張人駿電文	

光緒三十四年正月二十九日 (1908年3月1日)	49
1505 駐日大臣李家駒爲二辰丸案日外部不允會訊事致外務部電文	
光緒三十四年正月二十九日 (1908年3月1日)	51
1506 兩廣總督張人駿爲儻先行釋放日輪恐後無質證事致外務部電文	
光緒三十四年正月三十日 (1908年3月2日) .....	52
1507 兩廣總督張人駿爲請與日使商明二辰丸案事致外務部電文	
光緒三十四年二月初一日 (1908年3月3日) .....	53
1508 兩廣總督張人駿爲二辰丸案粵關稅司逐條簽復赫稅司所論各節事致外務部電文	
光緒三十四年二月初二日 (1908年3月4日) .....	54
1509 兩廣總督張人駿爲釋放日船事關約章成廢盼設法主持事致外務部電文	
光緒三十四年二月初二日 (1908年3月4日) .....	56
1510 日本公使林權助與外務部會辦大臣那桐等會商二辰丸案問答節錄	
光緒三十四年二月初二日 (1908年3月4日) .....	57
1511 外務部爲二辰丸案換旗與扣船分別辦理事致兩廣總督張人駿電文	
光緒三十四年二月初三日 (1908年3月5日) .....	59
附件：外務部爲撤換二辰丸船國旗表示歉忱事致日本公使林權助電文	
光緒三十四年二月初三日 (1908年3月5日) .....	59

- 1512 外務部爲日輪於過路灣迤東被扣其爲中國領海無疑事致兩廣總督張人駿等電文  
光緒三十四年二月初三日（1908年3月5日）…… 60
- 1513 兩廣總督張人駿爲二辰丸案事關大局請設法維持事致外務部電文  
光緒三十四年二月初三日（1908年3月5日）…… 61
- 1514 兩廣總督張人駿爲派管帶吳敬榮等帶具過路灣海圖赴部事致外務部電文  
光緒三十四年二月初四日（1908年3月6日）…… 62
- 1515 日本公使林權助爲扣船案向中國政府要求事致外務部節略  
光緒三十四年二月初四日（1908年3月6日）…… 63
- 1516 外務部爲與日使辯論二辰丸案等情事致兩廣總督張人駿電文  
光緒三十四年二月初五日（1908年3月7日）…… 65
- 1517 外務部爲澳界與二辰丸案應分別辦理等事致兩廣總督張人駿電文  
光緒三十四年二月初五日（1908年3月7日）…… 66
- 1518 外務部爲二辰丸案仍請照章會審事致日本公使林權助節略  
光緒三十四年二月初五日（1908年3月7日）…… 66
- 1519 總稅務司赫德爲二辰丸案請商日使以便結案事致外務部信函  
光緒三十四年二月初五日（1908年3月7日）…… 68
- 1520 兩廣總督張人駿爲錄呈受催駁運二辰丸船軍火之船戶供詞事致外務部電文  
光緒三十四年二月初七日（1908年3月9日）…… 69

- 1521 外務部爲日船被扣係在中國領海澳官不應發照事復署  
葡國公使柏德羅照會稿  
光緒三十四年二月初八日（1908年3月10日）… 70
- 1522 外務部爲請詳查二辰丸案案據以備駁辯事致兩廣總督  
張人駿電文  
光緒三十四年二月初八日（1908年3月10日）… 71
- 1523 兩廣總督張人駿爲鈔呈華洋報所載日輪船主報告書事  
致外務部電文  
光緒三十四年二月初八日（1908年3月10日）… 73
- 1524 外務部義日船被扣一案擬請英水提公斷事致駐英大臣  
李經方電文  
光緒三十四年二月初八日（1908年3月10日）… 74
- 1525 外務部會辦大臣那桐等爲申明日輪私運槍彈被扣一案  
請轉告各領事致南洋大臣電文  
光緒三十四年二月初九日（1908年3月11日）… 74
- 1526 外務部爲申明日輪私運槍彈被中國查扣一案請轉告各  
國事致駐俄公使薩蔭圖電文  
光緒三十四年二月初九日（1908年3月11日）… 75
- 1527 外務部爲與日使磋商所扣軍火由中國備價購回不許運  
澳事致兩廣總督張人駿電文  
光緒三十四年二月十一日（1908年3月13日）… 76
- 1528 兩廣總督張人駿爲詳駁日使節略各款事致外務部電文  
光緒三十四年二月十一日（1908年3月13日）… 77
- 1529 日本公使林權助爲扣留二辰丸船提議賠償損害請照允  
事致外務部照會  
光緒三十四年二月十一日（1908年3月13日）… 78
- 1530 外務部爲二辰丸案與日使磋商業已協定事致兩廣總督

- 張人駿電文
- 光緒三十四年二月十二日（1908年3月14日）… 79
- 1531 兩廣總督張人駿爲請與日使明立嚴禁私運軍火專條等事致外務部電文  
光緒三十四年二月十二日（1908年3月14日）… 80
- 1532 兩廣總督張人駿爲日艦來華要挾不可先行釋船事致外務部電文  
光緒三十四年二月十二日（1908年3月14日）… 81
- 1533 兩廣總督張人駿爲轉陳粵紳鄧華熙等辦理二辰丸案管見事致外務部電文  
光緒三十四年二月十二日（1908年3月14日）… 82
- 1534 外務部爲和平辦結二辰丸案事覆日本公使林權助節略  
光緒三十四年二月十三日（1908年3月15日）… 84
- 1535 兩廣總督張人駿爲據東洋密電日人屈於公論漸就和平乞始終堅持事致外務部電文  
光緒三十四年二月十三日（1908年3月15日）… 85
- 1536 外務部爲二辰丸案已商定解決辦法望即行照辦事致兩廣總督張人駿電文  
光緒三十四年二月十四日（1908年3月16日）… 86
- 1537 日本公使林權助爲二辰丸案商結辦法日政府並無異議事致外務部照會  
光緒三十四年二月十五日（1908年3月17日）… 86
- 1538 日本公使林權助爲二辰丸案和平商定日本政府甚爲滿意等事致外務部照會  
光緒三十四年二月十五日（1908年3月17日）… 87
- 1539 外務部爲二辰丸案已通融商結擬與日葡使商議禁運條款事致駐日大臣李家駒電文

	光緒三十四年二月十六日	(1908年3月18日)	…	88	
1540	兩廣總督張人駿爲請與日使定章嚴禁私運軍火事致外務部電文	光緒三十四年二月十六日	(1908年3月18日)	…	88
1541	外務部爲希將二辰丸案辦結之故剴切說諭以免誤會事致兩廣總督張人駿電文	光緒三十四年二月十八日	(1908年3月20日)	…	89
1542	外務部爲商請澳門政廳嗣後不得給發軍火執照事致葡國公使柏德羅照會稿	光緒三十四年二月十九日	(1908年3月21日)	…	90
1543	兩廣總督張人駿爲酌擬禁止私運軍火辦法事致外務部電文	光緒三十四年二月十九日	(1908年3月21日)	…	91
1544	外務部爲擬定禁止私運軍火辦法事致日本公使林權助照會	光緒三十四年二月二十四日	(1908年3月26日)	…	92
1545	兩廣總督張人駿爲請通咨各省設法統籌查緝私運軍火事致外務部電文	光緒三十四年三月初一日	(1908年4月1日)	…	94
1546	外務部爲請與葡國外部商辦禁止私運軍火事致駐法大臣劉式訓電文	光緒三十四年三月初三日	(1908年4月3日)	…	94
1547	外務部爲請各省設法嚴禁私運軍火事致沿江沿海各省督撫等電文	光緒三十四年三月初三日	(1908年4月3日)	…	95
1548	駐法大臣劉式訓爲二辰丸案法京輿論爲日本操持事致				

外務部電文	
光緒三十四年三月十八日 (1908 年 4 月 18 日) ...	96
1549 葡國公使森達爲澳門軍火事尚未接到本國政府回文事 復總理外務部事務奕効照會	
光緒三十四年三月二十八日 (1908 年 4 月 28 日)	
.....	97
附件：署葡國公使柏德羅爲澳門軍火事已轉達本國政 府事復總理外務部事務奕効照會	
光緒三十四年二月二十六日 (1908 年 3 月 28 日)	
.....	97
1550 澳門禁止私運軍火辦法節略	
光緒三十四年三月二十八日 (1908 年 4 月 28 日)	
.....	98
1551 葡國公使森達爲中國在拱北關駐兵等事與外務部會辦 大臣那桐會晤問答節略	
光緒三十四年三月二十八日 (1908 年 4 月 28 日)	
.....	98
1552 外務部爲希電復拱北駐兵原因事致兩廣總督張人駿 電文	
光緒三十四年四月初二日 (1908 年 5 月 1 日) .....	99
1553 葡國公使森達爲粵督派兵駐紮拱北關附近事與外務部 左侍郎聯芳會晤問答節略	
光緒三十四年四月初二日 (1908 年 5 月 1 日) .....	100
1554 兩廣總督張人駿爲希查明拱北駐兵情形以便駁復葡使 事致新會江門營電文	
光緒三十四年四月初三日 (1908 年 5 月 2 日) .....	101
1555 兩廣總督張人駿爲飭查拱北駐兵情形致前山同知莊允	

懿電文

- 光緒三十四年四月初四日 (1908 年 5 月 3 日) ..... 101
- 1556 署前山同知莊允懿爲拱北關並未派兵事致兩廣總督張人駿電文  
光緒三十四年四月初四日 (1908 年 5 月 3 日) ..... 102
- 1557 外務部右參議梁如浩與葡國公使森達爲澳門私運軍火及拱北關撤兵事會晤問答節略  
光緒三十四年四月初六日 (1908 年 5 月 5 日) ..... 102
- 1558 外務部右參議梁如浩爲奉堂諭請將澳門禁運軍火各節繕信到部事致葡國公使森達信函  
光緒三十四年四月初七日 (1908 年 5 月 6 日) ..... 103
- 1559 兩廣總督張人駿爲陳明中國有在拱北駐兵護關之權請駁復葡人事致外務部電文  
光緒三十四年四月初八日 (1908 年 5 月 7 日) ..... 104
- 1560 葡國公使森達爲拱北關駐紮兵隊事與外務部會辦大臣那桐會晤問答節略  
光緒三十四年四月初九日 (1908 年 5 月 8 日) ..... 105
- 1561 駐英大臣李經方爲葡使訴告華兵入澳門界事致外務部電文  
光緒三十四年四月十一日 (1908 年 5 月 10 日) ... 106
- 1562 外務部爲希查復老望河山駐兵之地界址事致兩廣總督張人駿電文  
光緒三十四年四月十二日 (1908 年 5 月 11 日) ... 106
- 1563 兩廣總督張人駿爲陳明澳門附近各島駐營填紮原因事致外務部電文  
光緒三十四年四月十四日 (1908 年 5 月 13 日) ... 107
- 1564 廣州督署洋務處溫道甲爲查明拱北附近各島駐兵情形

事信函

- 光緒三十四年四月十四日（1908年5月13日）… 108
- 1565 署前山同知莊允懿為擬將銀坑等處漁船編號發給執照  
予以保護事清摺  
光緒三十四年四月十四日（1908年5月13日）… 109
- 1566 署前山同知莊允懿為澳門附近駐兵情形事信函  
光緒三十四年四月十四日（1908年5月13日）… 110
- 1567 署前山同知莊允懿為澳門附近海道漸被葡人佔據須談  
判爭回事信函  
光緒三十四年四月十四日（1908年5月13日）… 111
- 1568 署前山同知莊允懿開列營勇駐紮處所應修建各廠清摺  
光緒三十四年四月十四日（1908年5月13日）… 112
- 1569 署前山同知莊允懿為請添設巡船以資防範葡人事清摺  
光緒三十四年四月十四日（1908年5月13日）… 113
- 1570 外務部為拱北關附近各島不得強指為澳境請駁復葡外  
部等事致駐法大臣劉式訓電文  
光緒三十四年四月十七日（1908年5月16日）… 114
- 1571 外務部為拱北關附近之島不得強指為澳境請向英外部  
聲明等事致駐英大臣李經方電文  
光緒三十四年四月十七日（1908年5月16日）… 115
- 1572 外務部為請向英外部辯明中國在拱北關等處駐兵葡人  
不應過問事致駐英大臣李經方電文  
光緒三十四年四月十七日（1908年5月16日）… 116
- 1573 兩廣總督張人駿為查明澳門華界各島紮營地並非新設  
事致外務部電文  
光緒三十四年四月十七日（1908年5月16日）… 117
- 1574 外務部為拱北關附近駐兵屬遵約辦理未便撤回事致葡

國公使森達照會	
光緒三十四年四月十九日（1908年5月18日）	… 118
1575 兩廣總督張人駿爲澳外各島駐營填紮均係禦守原界事 致外務部電文	
光緒三十四年四月十九日（1908年5月18日）	… 119
1576 外務部爲希查辦葡人於灣仔潛移添設浮標事致兩廣總 督張人駿電文	
光緒三十四年四月二十日（1908年5月19日）	… 120
1577 兩廣總督張人駿爲查明灣仔河心浮標情形並擬派輪巡 查事致外務部電文	
光緒三十四年四月二十一日（1908年5月20日）	
.....	121
1578 外務部爲停建兵房撤去浮標禁拘蠔艇事致葡國公使森 達照會	
光緒三十四年四月二十三日（1908年5月22日）	
.....	122
1579 外務部爲希轉電照會葡外部停建澳外兵房事致駐法大 臣劉式訓電文	
光緒三十四年四月二十四日（1908年5月23日）	
.....	123
1580 葡國領事官爲新會官員函請澳門總督派兵緝匪事致兩 廣總督張人駿照會	
光緒三十四年四月二十四日（1908年5月23日）	
.....	124
附件一：澳門總督為葡國在過路灣協助緝匪情形事致 葡國領事官咨會	
光緒三十四年四月二十三日（1908年5月22日）	